



### ACLARACIÓN No. 1

El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología, hace la siguiente ACLARACIÓN No. 1 al documento de Invitación para recibir Solicitud de Oferta para el proceso: SDO No. 106/2024 MINEDUCYT-BIRF, denominado "ADQUISICIÓN DE RECURSOS DIDÁCTICOS PARA LA VIDA PRÁCTICA PARA LA NIÑEZ DE PRIMERA INFANCIA", el cual será financiado con fondos del PRÉSTAMO BIRF No. 9067-SV, Proyecto "Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador", la cual deberán de tomar en cuenta todas aquellas firmas consultoras interesadas en presentar Ofertas:

PREGUNTA	RESPUESTA
<p>Según la Sección III, Criterios de Evaluación y Calificación del apartado 3.1 Criterios de Calificación (IAL 37.1) (b) experiencia específica: el licitante deberá demostrar que ha completado satisfactoriamente al menos tres (3) contratos y órdenes de compra en los últimos diez años antes de la fecha límite de presentación de ofertas, que la suma de los contratos sea de al menos una vez el precio de la oferta, que se hayan completado satisfactoria y sustancialmente y que sean similares en naturaleza y complejidad a los bienes y servicios relacionados bajo el contrato.</p> <p>¿Cuándo se dice a la fecha límite de presentación de oferta, se refiere a aquellos contratos de bienes entregados a satisfacción hasta el día 29 de marzo?</p>	<p>La presentación de oferta está estipulada para el 31 de marzo, por lo que los contratos de bienes entregados a satisfacción deberán ser previos a esta fecha.</p>
<p>¿Cuándo se refieren a contratos que sean similares en naturaleza y complejidad; podemos presentar referencias y contratos de bienes suministrados con algunas complejidades, por ejemplo: Juguetes Lúdicos (juegos de mesa, alfombras, legos, bloques), adicionalmente contratos como kits de robótica, impresoras 3D, ¿siempre con el objetivo de equipar los centros escolares con herramientas y equipos que refuercen la enseñanza en nuestro país con énfasis en la primera infancia?</p>	<p>Deberán ser bienes similares en naturaleza y complejidad, de acuerdo a lo indicado en la Sección VII. Requisitos de los Bienes y Servicios Conexos del Documento de invitación, en la cual indica que uno de sus objetivos es: "Adquirir materiales didácticos para la zona de vida práctica con el propósito de que sean utilizados para el desarrollo de la autonomía y el autoconcepto de niñas y niños de Educación parvularia 4, 5, 6 y primer grado de Educación básica a nivel nacional."</p>
<p>Cuando el licitante no es fabricante solicita carta como distribuidor autorizado.</p> <p>Según las SDO son diferentes ítems por lo que algunos productos no son de un solo fabricante. ¿es necesario presentar una carta por cada uno de los ítems si fuera el caso?</p>	<p>Sí, deberá presentar la carta que lo autorice como distribuidor, de acuerdo a lo indicado en la cláusula 17. Documentos que Establecen la Elegibilidad y las Calificaciones del Licitante, específicamente la sub-cláusula 17.2 de la Sección I Instrucciones a los Licitantes.</p>
<p>La mayoría de fabricantes emiten documentación en idioma inglés (brochure, carta de distribuidor, fichas técnicas) ¿es necesario presentar la traducción certificada por abogado?</p>	<p>De acuerdo a lo indicado en la Sección I Instrucciones a los Licitantes, cláusula 10. Idioma de la oferta, "Los documentos de respaldo y el material impreso que formen parte de la Oferta podrán estar escritos en</p>



Handwritten signature



PREGUNTA	RESPUESTA
	otro idioma siempre y cuando vayan acompañados de una traducción fidedigna de las secciones pertinentes al idioma que se especifica en los DDL, en cuyo caso la traducción prevalecerá en lo que respecta a la interpretación de la Oferta". La certificación por abogado de la documentación indicada en la consulta será opcional.
En cuanto al Plazo y lugar de entrega. Según la SDO, el plazo de entrega de los bienes ofertados es de 150 días (5 meses) calendario, sin embargo, por las cantidades solicitadas el período de entregas desde el pedido al fabricante, hasta la entrega en cada centro escolar puede extenderse hasta 210 días (7 meses); y no han en cuenta los períodos vacacionales gubernamentales más el período de fines de semana que no laboran y el horario laboral. Considerando lo antes expresado ¿Pueden extender el plazo de entregas?	Consultar el documento de Modificación No. 1.

#### PARTE TÉCNICA DE LOS BIENES

PREGUNTA	RESPUESTA
<b>LOTE 1</b>	
<p>Espejo adhesivo Solicitan espejos adhesivos; estos espejos por lo general no incluyen el marco como lo son los espejos comunes de vidrio; al referirse con hoja de acrílico esté último es un material diferente más duro. ¿Necesitan espejos adhesivos pegados sobre acrílico con un marco de aluminio?  ¿Cuál es la densidad o espesor del espejo y el acrílico?</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El acrílico es el material del que está hecho el espejo. Ya que son para niños de primera infancia se necesita que sea de un material que no se rompa. Y si, es un acrílico pegado a un marco de aluminio.</li> <li>• No se especifica una densidad del espejo en el documento, ustedes pueden proponer uno a la hora de hacer su licitación.</li> </ul>
<b>LOTE 2</b>	
<p>Set de cacerolas, colador y cuchara Material: metal  ¿Qué tipo de metal requieren: aluminio, acero, hierro?</p>	El metal puede ser aluminio o acero.
<b>LOTE 3</b>	
<p>Set de utensilios de cocina de acero inoxidable  a) Cremera de acero de 8.9 x 6.4 x 5.7, depende de las onzas son las medidas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿De cuántas onzas y ml necesitan?</li> <li>• ¿Definir en las medidas proporcionadas, diámetro superior, diámetro inferior, altura?</li> <li>• ¿Grado de acero inoxidable?</li> </ul>	<p>a) Cremera de acero</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. No se están especificando las onzas si no que las medidas. Así que, si cumple con las medidas especificadas están bien.</li> <li>2. 8.9 (Ancho desde el mango a la punta de la boquilla) 6.4 (Ancho de la base) 5.7 (Alto)</li> </ol>

PREGUNTA	RESPUESTA
<p>b) 2 recipientes de acero de 4 onzas</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿Especificar qué tipo de recipientes necesitan, podrían proporcionar una fotografía de referencia y las medidas?</li> </ul>	<p>3. No se especifica el grado de acero inoxidable, así que, ustedes pueden proponer uno en su oferta.</p> <p>Imagen de referencia:</p>  <p>Medidas: 3"an. x 3"al. pulgadas</p>
LOTE 4	
<p>Kit plástico de alimentos y cajas de madera</p> <p>Las medidas de cada pieza indican sea de 3cm x 10 cm con un margen de tolerancia de 2.0, según la figura puede variar en su tamaño, por ejemplo un banano por su forma las medidas son diferentes a las solicitadas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>¿Se pueden variar las medidas por pieza?</li> <li>¿Las cantidades de piezas de frutas, verduras, proteínas, carbohidratos y lácteos deben ser exactamente el tipo y cantidad solicitadas o podemos poner variedad en los kits?</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Si, se puede variar las medidas por pieza (sin salirse de las medidas solicitadas por eso se ha puesto una tolerancia de 2.0 por medida)</li> <li>Se ha procurado especificar las piezas más comunes, por lo cual si necesitamos que sean esas. Las cantidades podrían ser más pero no menos.</li> </ul>

Todas las demás condiciones permanecen sin modificación.

San Salvador, 14 de marzo de 2025.



Frida María Mejía de Boscaino  
 Coordinadora de Adquisiciones del Proyecto BIRF  
 Dirección de Compras Públicas  
 Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología

